

**LAJRAK IN WAWEIN KO BWE JUON EN
MARON IN WOR AN U VISA**

- Kwoj jab juon citizen in United States, juon arnej in United States ak juon eo ewor an maron iumin kien non bed im jokwe indreo (kain eo ewor an green card).
- Kwoj juon eo ear ak ej walok kain jorren ko none im dre-drelon iumin U visa eo.
- Jorren eo ear walok im komman ilo United States ak ilo juon jikin eo ej bed iumin pein ak ej an United States.
- Ewor am melele kin jorren eo.
- Kwar jiban, kwoj jiban, ak komaron in naj jiban ro tellokier komane jermal in etale im liakelok eo ikijien jorren eo.

Jermal in ear itok jiban none ilo kilan Grant No. 2003-WF-BX-0218 im kar letok in Obij eo an Jorren ko Nae Kora, Obij eo an Program ko an Justice, U.S. Department eo an Justice. Lemnak ko rej walok iloan pepa in rej an wot dri-jeje eo im jab melemen bwe rej jet ko im rej kwalok leman eo an U.S. Department eo an Justice.

Jiban Ko non Ro Elle Aer Yio Jen Jonoul-ralitok im Ear Walok Jorren Ko Non Er Iloan Wot Moko Imweir ilo Juon Lal eo Ej Jab Aer im Jermal eo non Katakin ikijien Ukok Kajin non Kajin (Immigration Legal Services for Adult Immigrant Victims of Domestic Violence and Interpreter Training Project)

235 South Beretania Street
Honolulu, Hawaii 96813
Ph: (808) 586-1150 / Fax: (808) 586-1373

U VISA

**Jekjekin An Ro im Ear Walok Ko
Jorren Non Er Maron in Bed im
Jokwe ilo Juon Lal Eo Ej Jab Aer
Ekkar Non Kakien**

Marshallese

Hawaii Immigrant Justice Center
(**Phone: (808) 536-8826**

P.O. Box 3950 Honolulu, HI 96812
Fax: (808) 537-4644

U VISA

JEKJEKIN AN RO IM EAR WALOK JORREN KO NON ER MARON IN BED IM JOKWE ILO JUON LAL EO EJ JAB AER EKKAR

- *Kwoj ke juon eo ej jab citizen im rar koman jorren ko rellab none?*
- *Kwar jiban, kwoj jiban, ak komaron in naj jiban ro tellokier komane jermal in etale ak liakelok eo an jorren eo?*

Elane uwak ko am non aoleben kajitok kein rej aet, kwomaron juon eo ekkar bwe en wor an U visa. U visa in emaron koman bwe kwon bed wot im jermal ilo United States.

Ta U visa program eo?

Iumin U visa program eo, juon eo im ej jab citizen im ear walok jet kain jorren ko none im ej borokuk iben im jiban ro tellokier enaj maron kajitok non men eo rej na etan, temporary legal immigration status, ak bwe en wor an maron in bed im jokwe iumin juon kottan eo enaj moj kalikare. Juon armej eo ej ilok none juon an U visa emaron naj bed im jokwe im jermal ilo United States iumin jilu yio. Ilo jemlokin yio kein jilu, jabrewot eo ewor an U visa emaron kio kajitok non men eo rej na etan, lawful permanent resident status, ak einwot juon eo ewor an maron in bed im jokwe non indreo (juon green card).

Won enaj jerammon jen U visa program eo?

U visa program eo ej jermal non ro im ear walok jorren ko non er im rej jab citizen in United States, armej in United States, ak juon eo ewor an maron iumin kien non bed im jokwe indreo.

Ro uwan bamle eo remaron ke bar bok jerammon ko iumin U visa program eo?

Aet. Ro baleir kab ro nejier im yio ko aer rej ilal in 21 remaron bar dreelon iloan kajitok eo an armej eo ear walok jorren eo none bwe en bar wor aer U visa. Kobalok, elane armej eo ear walok jorren eo none ej juon eo ej jab citizen im yio eo an edrik jen 16, ro jinen im jemen, eo ej kejbaroke ak armej eo tok juon ebake tata emaron bar wor aer U visa elane jermal in etale eo ak liakelok eo eban tobrak elane armej rein rejab jiban.

Jorren rot ko dre-dreelon iloan U visa eo?

Non an juon maron in wor an U visa, armej eo ej aikuij bwe en juon eo ear jorren jen juon ak lon lok jen juon ian jorren kein rej elajrak ijin tok ilal ak jabrewot jorren ko jet eierlok wot im re-rube kakien ko an Federal, State, ak local: jorren ko rej walok iloan wot mweo imon juon, manman im kakure, manman im keintan bar juon armej, tabeiki bar juon armej ilo an ejelok melim jen armej eo, koman wawein ko re-tebil ak kwalok naan ko re-tebil nae bar juon armej, jibwe ak unir enbwinin bar juon armej ilo wawein ko rejekkar im tebil, kojerbale juon armej ilo wawein ko rejekkar im tebil, wia kake ak kokan kake enbwinin juon armej, kakure im kojorrene bibi eo an bar juon armej, wia kake juon armej einwot juon dri-komakoko an ro jet, wia kake juon armej non bar juon, kakuliki juon armej ilo an ejelok an armej eo konan, boke im ilok kake bar juon armej ilo kilan kojerbal kajur, boke im ilok kake ak tel lok bar juon armej ilo itino ak ilo kilan kojerbal kajur, drebij bar juon armej ilo juon jikin ilo wawein ko rejumae kien, kalbuji juon armej kin melele ko re-riab, koman bwe juon armej en kolla jet dretan ko oktan jab kennan kaki im kwalok jet men ko armej eo ear komani ak naan ko ear kwaloki, koman bwe juon armej en kwalok jet melele ko ilo kilan kibel ak kamjak, koman bwe juon dri-kamol en ukot naan in kamol ko an, koman wawein ko non kaban jermal ko non koman jimwe im jejjet, kwalok naan in kamol ko rej jab mol ilo an armej eo jela ke ej kenono riab elikin an bok kalimur non kenono mol, bok mour eo an bar juon armej, uror ak kajion in uror, koman bebe iben bar juon ak lon lok jen juon armej ilo itino non koman jorren ko rejumae kien, ak karel im kabo bar juon ak lon lok jen juon armej bwe ren komane jabrewot ian jorren kein rej elajrak ijin ilon.

Ta menin aikuij non juon armej maron wor an U visa?

Ewor lalim menin aikuij ko non an juon armej maron in wor an U visa. Emaron wor am U visa elane:

1. kwar ak kwoj juon ear jorren jen juon ian jorren ko im rej dreelon iumin U visa eo;
2. jorren eo ear walok im komman ilo United States ak juon ian lal ko rej bed iumin pein ak an United States;
3. ear lab jorren ko rar walok non enbwinim ak lemnak ne am itok wot jen an kar walok kain jorren eo;
4. ewor melele ko ibam kin wawein an kar walok jorren eo
5. im emoj am kar, kwoj, ak kwomaron naj jiban policeman ro ak dri-liakelok ro ilo jermal in etale ak liakelok eo nae jorren eo.

Emaron ke wor ao U visa elane naj juon eo ear walok jorren none ilo tore ko moktalok?

Aet. Ro im ear walok jorren non er ilo tore ko moktalok rej maron wor aer U visa elane renaj maron kotobrak menin aikuij ko non an wor aer U visa.

Ta Ko Kwoj Aikuij Komani

- Elane ewor kauwatata ko non kwe ak ko im ejidimkij aer walok non kwe ilo wot ien, kirlok police ro ilo 911.
- Elane ewor am itoklimo in jela elane ekkar bwe en wor am U visa, kenono iben juon immigration lawyer *mokta* jen am ilok non immigration.
- Non kenono iben juon immigration lawyer, kirlok Na Loio ilo 808-~~536-8824~~. Elane kwoj jokwe ilo juon ian ailon kane ilik, kirlok toll free numba eo an Na Loio ilo 1-877-208-8828.
- Kenono iben juon immigration lawyer *mokta* jen am emakit im driojlok jen United States, jekdron ne emoj am kar kajitok non juon ak moj an wor juon am U visa. Elane kwomakit im driojlok, kwomaron jab maron in bar dreelonetok United States.
- Dror aoleb etan im numba ko raurok ilo juon jikin eo etiljek im kon einwot telephone numba eo an domestic violence hotline eo ak numba eo an ijo kwomaron bok jiban jene ilo ien ko ej walok jorren ko non yuk iloan wot mweo imom, eo an lawyer eo am, im eo an counselor eo am ak eo ej jiban yuk ilo lewaj kabilek.
- Kejbarok wot im jab julok aoleb pepa ko ikijien kar jorren eo im ko ikijien kar jekjek in enbwinim im lemnak eo am ilo tore eo einwot police report numba ko, medical record ko, record ko ikijien kar komadmod ko non kwe im kenono ko ibam non jiban yuk ella jen enjake ko renana itok wot jen kar jorren eo, im pija ko pija in kar jorren ko.
- U visa ko rej jemlok kitien aer jermal elikin jilu yio. Elane kwoj konan bed wot im jokwe ilo United States, *mokta* jen an jemlok kitien U visa kwoj aikuij kajitok non men eo rej na etan lawful permanent resident status ak kajitok bwe kwon maron erom juon eo ewor an maron in bed im jokwe non indreo.